

Breitensee. Kuefsteingasse 32., dal, szavalat és tánczozal egybekötött zárt-körű Sylveszterestélyt rendezett, mely fényesen sikerült. Az estélyen Dannó Ferencz, Szabó István humoros költemények elszavalásával mulattatták a nagyszámú egybegyűlt magyarokat és a kedélyes társaság reggelig tánczolt és mulatott Koczka bácsi kedves és vendégszerető házában, ahol jó magyaros ételekről és italokról mindig gondoskodva van. Ezt a vendéglő helyiséget látogatják jelenleg a magyarok a legszívesebben.

Az „Amerikai Nemzetör“ 1898. február 1-én működésének 15-ik évét tölti be. Özv. Erdélyi Gusztávné, a lap szerkesztője hozzánk küldött körlevelében a többek között így ír. Itt, a 15-ik év mesgyéjén vissza tekintve az „Amerikai Nemzetör“-nek eddig befutott pályájára, ugyancsak nem sok örömmel dicsékedhetek, mert a 15 éves pálya tövisekkel volt kirakva és ezen évek a szenvedés, a küzdelem és az ártatlan meghurcoltatások évei voltak. S ha mégis van okom örvideni, hogy megértem e napot, az csak azért van, hogy a kereseknek ily hosszú lánczolatát kitartó szorgalommal lebirtam küzdeni. S ha elmondhatom, hogy elleneim nem fáradtak ki, hosszú évek során üldözésben, akkor elmondhatom — teljes önértéssel, — hogy én sem fáradtam ki harcolni a jó ügyért s leálcáztam mindig az ellenem törőket, átszolgáltattam őket az értelmes közönség ítéletének. Az „Amerikai Nemzetör“ tehát megküzdött sorsával és kivívta magának a létjogot; ime 15 éves küzdelmes pálya sem csüggesztette el s áll, erősebben mint valaha.

Az új pécsi püspök.

Hettyey Samu pécsi püspök iránt a bécsi magyarok körében is meleg és rokonszenves érdeklődés nyilvánult amiért is szívesen térünk vissza a böles egyházfőnök felszentelési ünnepélyére, melyről annak idején január 2-án a következő részletes leírást olvashattunk:

Hettyey Samu pécsi püspök felszentelése vasárnap délelőtt ment végbe nagy ünnepségek közt a budavári primási palota házi kápolnájában Vaszary Kolos bibornok hercegprimás végezte a felszentelést teljes bibornoki díszben, nagy és fényes segédlettel. A kápolna erre az alkalomra fényesen volt feldíszítve. Már reggel 1/2 8 órakor együtt volt a primási fogadóteremben Császká György kalocsai érsek, az esztergomi és pécsi káptalan kiküldöttei, Hettyey Samu pécsi püspök, a jószágigazgató és a főkormányzó.

Az ünnepi szertartás reggel 8 órakor kezdődött a primási házi kápolnájában. Megjelentek az asszisztáló papságon kívül az esztergomi káptalan kiküldöttei: Rossival István és Maszlaghy Ferenc apátkanonokok, a pécsi káptalan részéről: Szeifritz és Walter Gyula kanonokok. Az új püspök volt tanítványai közül Drechsler József, a bécsi Pazmaneum spirituálisja és a Pazmaneumban az új felszentelt püspök utódja, Hanny Béla, a primási jószágigazgató, Lóskay Jeromos a primási jószágok kormányzója, Lenk Sándor, a pécsi püspök megbízottja, és Tóthfalussy Béla, erzsébetvárosi plébános. Az ünnepi szent misét Vaszary Kolos biboros hercegprimás mondta. A biboros főpapnak segédkeztek: Császká György kalocsai érsek, Boltizár József főltszentelt püspök, esztergomi érseki helytartó, Walter Gyula kanonok, irodaigazgató, dr. Kohl Medárd, gróf Széchenyi Miklós, dr. Klinda Teofil titkárok, báró Gudenus Artur, szentszéki főjegyző, Andor György, primási szertartó és Eitner Elemér főszékesegyházi sekrestye-igazgató.

Mise előtt a kalocsai érsek kérte a hercegprimást, hogy ezt a papot a püspöki méltóságra emelje, mire a primás kérdezte:

— Van apostoli meghagyástok?

Erre az érsek azt feleli:

— Igen.

A primás ekkor elrendelte, hogy az olvastassék fel.

Dr. Klinda Teofil titkár felolvassa az 1897. december 15-éről kelt pápai brevét. Ennek elhangozta után következett a szokásos hitvallástétel és az eskü, amelyben az új püspök engedelmisséget fogad a római szent-székek és a római pápa iránt.

Ezek után következtek a szokásos kérdések, melyekben a felszentelő hercegprimás az egyes hitágazatokra vonatkozólag kérdezi; hiszi-e és tartja-e mindazokat, amiket a katolikus egyház tanít, mely kérdésre az igenlő feleletek megtörténvén, kezdődik a mise, melyet a felszentelendő püspök külön e csélra készítetett oltárnál két segéd-püspök segédletével a primásra mond egészen az Epistoláig.

Az Epistola után van a tulajdonképpeni püspökszentelés. Mindenekelőtt elmondják a Mindszentek litániáját s annak végeztével úgy a felszentelő hercegprimás mint a két segédkező püspök mindkét kezüket a főltszentelendőnek fejére teszik, egyetemlegesen mondják:

— Vedd el a Szentlelket!

A hercegprimás hosszabb imádság után segítségül hívva a Szentlelket, megkenete a felszentelendő fejét krizmával (szentelt olaj), minek megtörténvén ismét minden jót kívánt fejére, s hogy Isten szent kegyelme áraszsa el, hogy minden cselekedete és egész élete erényes legyen, hogy mindenkinek jó példája legyen, többek közt ezeket is mondván, aki téged megáld, legyen megáldott, aki téged megátkoz, legyen átkozott. Légy istenfélő, böles, nehogy a sötétséget világosságnak s a világozságot sötétségnek, a rosszat jónak és a jót rossznak mond.

Azután megkenete mindkét kezét krizmával s átadta végül a pásztorbotot, gyűrűt és evangéliumos könyvet a felszentelendőnek.

A misét ezzel egészen a felajánlásig folytatták. Ekkor két négy kilós gyertyát s két ezüstözött, aranyozott hordócskában bort s két kenyeret, az egyiket ezüstözött, a másikat aranyozott burokban ajánl fel a főltszentelendő püspöknek.

Áldozás előtt a hercegprimás békecsókot vált a felszentelendővel, s a segédkező püspökök hasonlóan cselekednek. A mise végén, miután a hercegprimás áldást mondott, megszentelt a püspöksüveget, nemkülönben a keztüket, amelyet fejére, illetve kezére vesz a felszentelt és már mint teljesen felszentelt püspököt a maga trónjába beülteti és hálaadasképpen a Te Deum laudamust éneklés és ennek végeztével az új püspököt mond imát, mire az új főpap a kápolnán áldást osztva halad végig s végül az oltárnál első ünnepi áldását adja. Ennek megtörténte után háromszor mindig emelkedő hangon, mintegy köszönetet mondva a hercegprimásnak, kívánja neki, hogy azon kegyelemért, amelyben őt részesítette, az isten őt számos éveig éltesse, mondván: ad multos annos.

Ezzel a püspökszentelés véget ért.

Déli fél egykor a hercegprimás az új püspök tiszteletére 24 teritékű díszebéde adott, melyen a püspökön kívül jelen voltak! a kalocsai érsek, az udvari és asszisztáló papság, Hanny Béla jószágkormányzó, Lóskay Jeromos főkormányzó, az esztergomi és pécsi káptalanok képviselői.

Közgazdaság.

A magyar kiviteli czégek kompendiumából, melyet a kereskedelmi miniszter megbízásából a kereskedelmi muzeum a külföld részére szerkesztett francia nyelven, nyolcz nyelvű tárgymutatóval, megjelent egyelőre a magyar nyelvű második kiadás. Ezt ezuttal nagyobb példányszámban nyomatták ki, mint az első kiadást, hogy az érdeklődők megszerezhessék. A tapasztalat ugyanis azt tanúsította, hogy — más ilyen mű munka hiányában — ez a kiadvány a belföldön is hézagot pótol; áttekintést nyújtott a magyar gyáriparról, a gyakorlati igényeknek megfelelő utamatatója volt a jelentősebb hazai ipari beszerzési forrásokhoz. Ehez képest a kereskedelmi muzeum igazgatósága a második kiadásnál szélesebb keretben haladt; fölvetve nemcsak azokat az ipartelepeket, melyek már tényleg és rendszeresen foglalkoznak kivittel, hanem az olyanokat is, melyek csak a belföldnek dolgoznak ugyan, de képesek arra, hogy alkalom adtán külföldi megrendeléseket is foganatosítsanak és általában versenyképességet tanúsítottak. A külföldnek szánt francia kiadás, mely kilencz nyelvű tárgymutatóval és használati utasítással van ellátva és már is tetemes számú pótlásokat tartalmaz, úgy, hogy harmadik kiadás-számba mehet, most van sajtó alatt és néhány hét múlva ezer meg ezer példányban megy szét a külföldre, ahonnan már is 1200 nál több példányt jegyeztettek elő konzulátusaink és más érdeklődők.

Jubiláló takarékpénztári igazgató. Hódmezővásárhelyen a 29 évvel ezelőtt megalakult első hmvásárhelyi takarékpénztár mult héten ünnepelte Fari Antal vezérigazgatójának az intézetnél töltött 25 éves szolgálatát jubileumát. A városzerte közbecsülésnek örvendő igazgatót, ki az intézetet a virágzás legmagasabb fokára emelte, ugyanarra, hogy az az ipar, kereskedelem, közgazdaság jelentékeny tényezőjévé lett és kulturális czélokra jelentékeny áldozatokat hoz, ritka ovációban részesítették. A tiszteletére rendezett díszülésen a város előkelőségein kívül megjelentek Kállay Albert főispán, a fővárosi, a szegedi és a szomszédos takarékpénztárak képviselői. Este fényes bankett volt, amelyen a százával érkező üdvözölő táviratokon kívül számos felköszöntőkben ünnepelték a családjával együtt megjelent jubilánst.

A magyar általános közszénbánya részvénytársulat hatalmasan fejlődő tatabányáinak további megnagyobbítása és kiépítése érdekében egy, a Wiener Bankverein-ből, a Pesti magyar kereskedelmi bankból és a Magyar ipar- és kereskedelmi bankból álló csoporttal nagyobb pénzügyi műveletet kötött meg, melylyel kapcsolatosan részvénytőkéjét hat millió forintba fogja fölemelni. A társaság továbbá tárgyalásokban áll a trifaili közszénbánya-társasággal oly czélból, hogy ennek esztergomvidéki bányatelepeit megszerezze és magába olvaszsa. Ez a tranzakció is közel áll a megvalósuláshoz és a részvénytársaság ennél fogva legközelebb rendkívüli közgyűlést fog összehívni.

A Magyar Kereskedelmi Muzeum az új évet a külkereskedelmi téren való nagyobb arányú térfoglalás előmunkálataival kezdi meg. Az intézet rendszeres, szervezett képviselősegeinek és ügynökségeinek száma 22-re emelkedett, ezen felül egész sorozata a tengerentúli ügynököknek közvetít részére üzleteket és teljesít neki rendes tudósítói szolgálatot, úgy hogy a Kereskedelmi Muzeum kötelékében ez idő szerint már mintegy kétszáz foglalkoznak állandóan a hazai iparezikkék

(Folytatása a 4-dik oldalon.)

Nizza. Franciaország.

Grand Hotel Milliet

Kényelmes fekvéssel és berendezéssel. A város központjában. Nagy társalgási helyiséggel. Villamos világítás. Felhuzógép. Elsőrangú ház.

Meyer W.,
tulajdonos.

Nizza. Franciaország.

Hotel de France.

Legszebb fekvéssel, a „Jardin public“ átellenében, a tengerre való kilátással. Elismert kitűnő szálloda, kitűnő konyhával és kiszolgálással. 150 szoba és terem. Rendelkezések. Személy-felvonó gép.

Schwitzing Alajos,
igazgató

Nyáron az Ostendeben levő „Splendid Hotel“ igazgatója.

Nizza. Franciaország.

Hotel de la Grande Bretagne

A Jardin Public mellett. Gyönyörű fekvéssel a két kaszinó között. A központban, a tenger partján. Pompás kilátással, déli irányban. A hangverseny és sétány a ház előtt. Elsőrangú szálloda. Kényelmes, modern berendezéssel. Villamos világítás.

Nizza legszebb helye.

Rueck és Textor,
tulajdonosok.

Nizza. Olaszország.

Grand Hotel Terminus

A vasuti indóház átellenében. Egész éven át nyitva. Déli fekvéssel. Felhuzógép. A podgyász ingyen a házhoz szállítatik. Vasuti jegy és podgyászbárca beszerzéséről a házban gondoskodnak. Öt perczel indulás előtt elég idő a vasúthoz menni. Kitűnő étterem. Villamos világítás.

Emery és fia,
tulajdonosok.

Ganz és társa

vasöntöde és gépgyár
részvény társaság

Budapest és Leobersdorfban.

Villamos készülékek, hengerkerék, turbinák stb.

értékesítése és kivitele érdekében. Most, hogy a távol Kelet felé irányul az európai közvélemény figyelme, az intézet kebelében és a Kereskedelmi Részvénytársasággal serény tárgyalások és munkálatok folynak a végből, hogy a nagy ázsiai piacokon, sőt Dél-Afrikában is egyes, erre alkalmas magyar termékeket céltudatos módon vezessenek be. — A muzeum központi tisztviselői új napján testületileg tisztelegtek az igazgatóságnál. Első sorban Kovács Gyula dr. igazgatóhoz mentek, a hol Sasvári Ármán az intézet titkára fejtegette azt a nagy hivatást, melyet a kereskedelmi muzeum teljesít. Ezután Ráth Károly igazgatóhoz mentek, a hol Kovács Gyula dr. igazgató hosszabb beszédben méltatta a végbemenő átalakulás és fejlődés jelentőségét. A lefolyt évben, ugymond, mikor a kereskedelmi muzeum épen a tizedik évfordulóját érte meg, fölszínre került az a nízus, hogy az intézményt a néhai Baross Gábor által inaugurált irányzattal szemben tisztán üzleti hatáskörbe tereljék vissza; de Dániel Ernő báró kereskedelemügyi miniszter megővta a muzeum közintézeti jellegét s az intézet összes közgeiben mindinkább kifejlődhetett az a szellem, hogy állami feladatokat kell teljesíteniök, a magyar ipar öszszességének szolgálatában állanak és az üzleti képviselet, a mennyiben az meghatározott klientelára szorítkozik, csak másodsorban lehet a céljuk. Az igazgató beszédére Ráth igazgató fölsorolta az intézet különféle funkcióinak hosszú sorát és Magyarország közgazdasága érdekében kifejtendő működését.

Bécsi magyar műkedvelők egyesülete.

A Bécsi magyar műkedvelők egyesülete e hó 1-én tartotta a tagok élénk részvétele mellett rendes évi közgyűlését. Buchwald Zsigmond elnök meleg szavakban üdvözölte a megjelent tagokat, utána Fehér Gusztáv titkár olvasta fel évi jelentését, melyet a közgyűlés tudomásul vett. A mult évi pénztári kimutatás meghallgatása után megadott az elnökségnek a felmentvény.

Az új választás a következőképpen alakult meg: *Elnök:* Buchwald Zsigmond, *alelnök:* Farkas Zsigmond, *titkár:* Steiner Ede, *jegyző:* Bauer Ferencz, *pénztárnok:* Hirsch Vilmos, *ellenőr:* Dr. Wertheimer Henrik, *könyvtárnok:* Tariczky Jenő, *művezető:* Hirschfeld Lajos.

Évi jelentés.

Szép reményekkel, a hazafiasság és jótékony jellegét ezuttal is szem előtt tartva, őszinte lelkesedéssel léptünk az 1898-ik évbe.

Nagy próbára is lett egyesületünk életereje téve, mert kettős szorgalommal kellett dolgozni és kitartó erélylyel működni, nehogy alámerüljünk.

Felebaráti munkánk mellett egész odaadással igyekeztünk, hogy főcélunknak is a legnagyobb mértékben megfeleljünk és tettük ezt oly szeretettel, minőt csak a család benső élete adhat övének.

Hont adunk a hazájától elvált honfitársainknak, közénk hívjuk, tárt karokkal fogadjuk, barátunkká tesszük s ezen rokoni érzelmek által az összetartás jótékony meleg hatását ébresztjük fel honfitársainkban. Ehez testvéri érdelemmel csatlakozik a test és láncszemenként fűződik a szellem.

Tesszük ezt azon tudattal, hogy csak így lehet magyarságunkat az erős ostromok között megvédeni. És e megvédés mellett még az a nagy kötelesség vár reánk, hogy mindezt fejleszünk és ápoljuk.

Megtettünk minden lehető, hogy egyesületünk hazafias céljainak minden tekintetben megfelelhessen.

Rendeztünk szinelőadásokat, felolvasásokat, kedélyes összejöveteleket, továbbá iparkodtunk könyvtárunkat gyarapítani, a melynek nagy része a haza legjobb íróitól származik, megszereztük a hazai sajtó legkiválóbb lapjait stb.

Ez uton és ily eszközökkel akarunk alkalmat és élvezetet nyújtani nemcsak tagjainknak, de minden egyes magyarnak, hogy így egy egységes társaságban fejlesszen magyarságot és hazafiasságot.

A másik örvedetes esemény az, hogy ez évben sokkal gazdagabban gyakorolhattuk és oszthattuk ugy az ideérkező, mint az itt szüklődő honfitársaink közt azt a segélyt, a mely által őket ugy a nyomor, mint más kellemetlen bajoktól megmenthetjük.

Ezen felebaráti munkánkat egyedül jótévedőinknek köszönhetjük, kik pénzádományokkal gazdagították segélypénztárunkat. Ugy azok, kik ez adományok kiosztásában részesültek, mint magunk nevében köszönetet mondunk mindazoknak, kik ilyenképen működésünket lehetővé tették.

Es most tisztelt közgyűlés el kell hagynom a tért, el hagynom a meleg hangot, hogy száraz statisztikai leszámolást adjak az egyesület ügyei folyásáról, a tagok tevékenységéről. Rövid átnézetben összefoglalva adok számot a mélyen tisztelt közgyűlésnek.

Az összes munkánkat az év folyamán tartott 1 rendes, 1 rendkívüli közgyűlésen, 2 havi értekezleten és 38 választmányi gyűlésen végeztük el.

Február hó 28-án tartott évi rendes közgyűlésen a választmány a következőképpen alakult meg:

Elnök: Slavnich János, *alelnök:* Monossbéli Béky Dezső, *titkár:* Brauner Sándor, *jegyző:* Weisz Lajos, *pénztárnok:* Stern S., *ellenőr:* Bauer Zsigmond, Weisz Mór, *művezető:* Fehér Gusztáv, *könyvtárnok:* Galantai Vilmos.

Egyesületünk ez évi közgyűlésén tiszteletbeli taggá kinevezte: Wladár Ágost udv. tanácsos, turányi Biederman Rezső és Pilcz Jenő Mór urakat.

Május hó 8-án nagyszabásu tavaszi ünnepélyt rendeztünk, mely erkölcsileg kitünően sikerült, anyagilag pedig a kellemetlen időjárás következtében nem a legkedvezőbb volt.

Az estélyen Ujházy Székely Kornélia, a budapesti nemzeti színház volt tagja is közreműködött és szereplése által ünnepélyes hangulatot keltett és rokonszenves előadását nem győzték eléggé megbámulni.

A műsor többi pontját egyesületünk műkedvelő tagjainak előadásai töltötték ki, kik közül első sorban említést érdemel Hoffmann Fricika kisasszony zongorajátéka, valamint Conried Berta kisasszony humoros előadása, továbbá Millán József ur magyar és Löbl ur német dalai, melyekkel óriási sikert értek el.

A nyár folyamán egyesületünk vezetőségében némi változás történt, ugyanis Slavnich János elnök állásáról leköszönt, ugyszintén monossbéli Béky Dezső ur alelnök is.

Egyesületünk választmánya alelnöknek egyhangulag ifj. Buchwald Zsigmondot választotta meg.

Október hó 9-én szintén estélyt rendeztünk, a mely ugy erkölcsileg, mint anyagilag igen fényes volt.

Az estélyen, tekintve a jótékony célt, közreműködtek: Steidler Károly kitünő humorista, Vilányi Ilonka k. a. magyar dallalval és Moravetz ur „Rossegger“ világhírű művének felolvasásával fényes sikert értek el.

Ezek után említést kell tennem a készülőben levő nagy akadémiával

egybekötött bálról, mely január hó 15-én a Bayerischer Hof nagytermében fog megtartatni. Ez estély a téli idény egyik legfényesebb mulatsága lesz.

Ebből látható t. közgyűlés, hogy a munkaévet, a melyben a magyar nyelv fejlesztését és terjesztését, a jótékony jellegét szem előtt tartva, sikeresen végeztük be.

Ezekkel, mélyen tisztelt közgyűlés bemutatam munkánkat és leszámoltam az év eseményeiről. Mielőtt azonban befejezném e jelentésemet, meleg hangon és hálával kell megemlékeznem a hazai, ugyszintén az itteni sajtó nagy érdemű szerkesztőiről, kik áldozatkészséggel és díjmentesen bocsájtották rendelkezésünkre becses lapjaikat.

Ime néhány vonás az egyesület működéséből. Rang s rend, osztály s nyelv különbsége nélkül találkoznak itt külföldön egymással egy nagy családban, minden más célt kizárva, minthogy azt keressük, a mi egyesületünkre nézve nemes és jó.

S ha valaki jövőnk munkaprogramját kérdené, nem mutathatunk egyébre a multnál, a mely a szép jelent termette, de melynek csirái egy szebb jövőre várnak.

Végül a m. t. közgyűlést arra kérem, hogy jelentésemet tudomásul venni méltóztassék.

Ausztria és magyar ipar.

A prágai kereskedelmi kamara jelentéséből.

(Folytatás)

A burgonya-keményítőt Csehországban 20—30 gyár és száz meg száz falusi telep állítja elő, de ezt az ipart nagyban károsítja a magyar verseny által fokozott tultermelés. Ezen a bajon, a jelentés szerzője szerint, alaposan lehet segíteni, „mert, ugymond, a magyaroktól megszabadulunk, ha Magyarország és Ausztria közt vámsorompót állítunk.“

A szőlőszukrot a monarchiában 19 gyár állítja elő, melyek közül 16 esik a cseh korona tartományaira; de itt az a baj, hogy egyre támadnak új vállalatok, a kivitel pedig csak úgy volna lehetséges, ha praemiumot adnának rá.

A vasgyáraknál az árak szüntelenül esőkentek amit nagy részben a magyar verseny okozott, mely rendkívüli támogatásban részesül direct állami segély, adómentesség, vasuti refakeziák és állami szállítások alakjában. A jelentés kívánja az adók igazságosabb megosztását, a balesetelleni biztosítás járulékaiknak leszállítását, a magyar verseny elleni támogatást a magyar piacon, a keleti kivitel előmozdítását olcsó tarifák ellen és kiviteli praemiumokat.

A vasdrótnál és drótszegeknél a jelentés kiemeli, hogy a csehországi hét gyár készítményeiből csak 10% kél el Magyarországon.

A zománcozott pléhdény-gyáraknak „sulyos küzdelmet kellett vívniök a kedvezőbb tarifa- és munkaviszonyok közt működő, mindenféle kedvezmények által versenyképesé tett magyar ipar ellen.“

A mezőgazdasági gépgyárak „kivitele magyarországra szenvedett az ezredéves-kiállítás miatt, mert sok földbirtokos, hogy megnézhesse a kiállítást, későbbre halasztotta az új gépek beszerzését, illetve a kiállító magyar czegeknél szerezte be a szükségletét. A prágai Landesculturrath ismert eljárása a magyar liszt ellen, szintén egyik oka volt, hogy a cseh gyárak forgalma Magyarországon csökkent, amennyiben a magyar gyárak felhasználták az alkalmat és a nemzeti érületre való hivatkozással kizárni igyekeztek Magyarországból a cseh gyártmányt.“ (Folyt. következik.)

Milano. Olaszország.

Grand Hôtel de Milan.

Vasuti menetjegyiroda a házban. A nemzetközi hálókoesi társaság ügynöksége. Személy felhuzógép. Villamos világítás. Gőzfűtés a házban. Árjegyzék minden szobában.

Spatz József tulajdonos.

A Velencében levő „Grand Hôtel“ és a Livornóban levő „Grand Hôtel“ társtulajdonosa.

Milano. Olaszország.

Hôtel du Lion.

A város központján a Dom-ra való kilátással, magyaroktól és németektől szívesen látogatott. Szobák ára 2 francról. Ellátás, fürdők a házban, női és olvasó terem. Figyelmes kiszolgálás. Omnibus a vasutnál. Villamos világítás. Német közlekedési nyelv.

Gowaritzza Poruscki és Kucnia Ruskaja.

Hôtel Victoria

40—42 Corso Vittorio Emanuele.

(Új szálloda.) Hasonló a Hôtel du Lionhoz. Személy felvonógép. Villamos világítás. Központi fűtés. Fürdő a házban. Ellátás. Cook-féle szelvények. Olcsó árak.

Fontana és Lacchini tulajdonosok.

Milano Olaszország

Grand Hotel Continental.

A város központján, a Cathedrale és a Viktor Emanuel Galeria közelében. Személyfelhuzógép. Vasuti jegyi-irodával. Olcsó árak.

Clerici T. tulajdonos.

Milano. Olaszország.

Hôtel Terminus

A központi vasutnál. Szép kerttel. Központi fűtéssel. Fürdő a házban. Német kiszolgálás. Olcsó árak. Étterem, olvasóterem és egyéb kényelem.

Bellini F. tulajdonos.

Robes-Modes
NAGY PAULA
Bécs,
III. Salmgasse 13.
Lovagló-, vadász- és sport öltönyök.
Magyar női ruhák.

A kereskedelmi muzeum működéséről.

(A kereskedelemügyi m. kir. miniszter jelentéséből.)
(Folytatás.)

A belgrádi kirendeltség mult évi tevékenységét illetőleg kiemelendő, hogy a képviselőségnek sikerült a folyó üzlet általános fejlesztésén kívül a szerb kir. államvasutak színvonalának fejlesztését több év folyamára a diszgyőri m. kir. vas- és acélgyár javára biztosítani. Feleltendő továbbá, hogy a zalathnai m. kir. főbányahivatal által termelt vasgálicz is fokozatosan nagyobb és nagyobb mennyiségekben helyezték el a szerb piacokon.

A bukaresti képviselőség javára kimutatott üzleti forgalom tekintélyes része a román kir. kormány részéről kiírt állami szállításokból származik, a menyinyiben több versenytárgyaláson a magyar ipar vitte el a győzelmet a nyugoteurópai gyárosok versenyével szemben.

A sophiai kirendeltség, is erős tevékenységet fejtett ki abban az irányban, hogy a Bulgáriában folyamatban levő vasutépítkezések szükségletei részben hazai iparunk által fedeztessenek. A sophia-románi a román plevna-sumlai, valamint a sa rambey-novazagorei vasutépítkezésekhez a szerszámokat és felszerelési cikkekét is sikerült a magyar iparunk biztosítani.

A philippopoli kirendeltség dacára azon nehézségeknek, a melyekkel Kelet-Rumélia fogyasztó piacainak megszerzése a közel fekvő kikötőkön át olcsóbban kináló nyugoteurópai versenynyel szemben jár. képes volt üzleti forgalmát jelentékenyen növelni Ezen kirendeltség határozottabb tevékenysége érdekében tervbe vétetett egy ügynökségnek Drinápolyban létesítése.

Az üzleti forgalomnak nagy arányu fellendülését a rustsuki kirendeltségnek tapasztalni. A vizuit olcsó szállítási díjai hatalmas befolyással voltak ezen piac meghódítására és hazai iparunk javára. Ezen kirendeltséggel alárendelt viszonyban Várnában ügynökségnek szervezését határozta el a miniszter, mely az 1896. évben igen kedvező kilátások mellett meg is kezdette működését. Előmunkálatok vannak továbbá folyamatban arra, hogy Videin és Szisztovóban hasonló ügynökségek létesítenek. (Folytatása következik.)

A termeszahajók téli menetrendje Fiume-Velence és Fiume-Ancona között.

Fiume és Velence között az elegáns „Dániel Ernő” Fiume-Ancona között pedig a legnagyobb kényelemmel berendezett, „Villám” nevű gőrhajó közlekedik. Ezen gőzhajók az I. helyen kívül még külön luxus osztállyal is bírnak, melyek külön teremmel kitűnő ágyakat tartalmazó kabinokkal, dohányzó teremmel és villamos világítással vannak ellátva. A „Villám” nevű gőzhajó a termen kívül még egy kisebb 4 hálóhelylyel ellátott családi teremmel (salon prive) is bír, mely külön megrendelhető. Ezen termes hajók menetrendje f. évi november hó 1-től 1898. évi március 31-éig a következő.

Fiuméből indul Velencébe minden szombaton 7 órakor este, csatlakozásban a Budapestről este 7 óra 40 perczkor érkező gyorsvonathoz, érkezés Velencébe másnap reggel 7 órakor.

Velencéből indul Fiuméba minden kedden este 7 óra 30 perczkor a Szt.-Márktéréről, érkezik Fiuméba másnap reggel 6 óra 30 perczkor, csatlakozásban a Budapestre 7 óra 25 perczkor reggel induló gyorsvonathoz.

Fiuméből indul Anconába minden esütörtökön este 8 órakor csatlakozásban a Budapestről este 7 óra 40 perczkor érkező gyorsvonathoz, érkezés Anconába másnap reggel 6 órakor csatlakozásban a Rómába induló gyorsvonathoz.

Anconából indul Fiuméba minden szombaton este 8 óra 30 perczkor csatlakozásban a római, nápolyi és bolognai gyorsvonatokkal; érkezés Fiuméba másnap reggel 6 óra 30 perczkor csatlakozásban a Budapestre reggel 7 óra 25 perczkor induló gyorsvonathoz.

A tengeren való hajó átkelés 10 órát vesz igénybe.

Budapest-Fiume között gyorsvonalon, onnan Anconáig vagy Velencéig gőzhajón együtt fizetendő:

A gyorsvonat I. osztályáért és a gőzhajón a luxus osztályért ágygyal együtt 20 frt.

A gyorsvonat I. osztályáért és a gőzhajón az I. helyért ágygyal együtt 18 frt.

Csak a gőzhajón a luxus osztályban ágygyal együtt 8 frt.

Csak a gőzhajón az I. helyen ágygyal együtt 6 frt.

Fentebbi utirányon át közvetlen menetjegyek adatnak ki következő árakon a gyorsvonaton Budapest-Fiume között I. oszt. 13 frt.

I. oszt. II. oszt. III. oszt.

Fiume-Velencén át.	frt	frt	frt
Budapest-Firenze	72.60	53.24	30.05
„ Genua	77.95	64.10	36.10
„ Milano	69.10	50.85	28.65
„ Turin	87.75	63.95	36.30
Fiume-Anconán át.			
Budapest-Nápoly	98.95	71.70	40.85
„ Róma	72.85	53.45	30.20

Ezen jegyeken kívül Budapestről-Kari, Kattaglia, Bologna, Livorno, Padua, Pisa, Verona állomásokra is adatnak ki közvetlen menetjegyek.

Később értesítés nyerhető a magy. kir. államvasutak városi menetjegy-irodában és a Cook-féle utazási irodában.

Budapest, 1897. november hóban.
Az igazgatóság.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Budapest északi főműhely telepén kazánház fog létesítenni s ezen munka biztosítása tárgyában ezenel nyilvános tárgyalás hirdettetik, melyre a jogérvényesen kiállított ajánlatok legkésőbb 1898. január 1-ig déli 12 óráig a m. kir. államvasutak bpest-jobbparti üzletvezetőség titkárságánál benyújtandók.

Később beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni. Az ajánlatok közt a szabad választás jogát tekintet nélkül az ár, magunknak tartjuk fenn.

Bánatpénz fejében legkésőbb 1898. január hó 15-ig déli 12 óráig 750 frt, azaz hétszázötven forint készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban a budapest-jobbparti üzletvezetőség gyűjtő pénztáránál lefizetendő.

Készpénz után kamat nem követelhető az értékpapírok a budapesti illetőleg bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett tizemégy napnál nem régiebb utolsó napi árfolyam szerinti, de a névértéket meg nem haladó értékben fogadtatnak el.

A lepecsételt ajánlatok borítékai következő felirással látnandók el.

„Ajánlat a m. kir. államvasutak északi főműhely telepén létesítendő kazánházra.” Jelen ügyben bármely felvilágosítás a budapest-jobbparti üzletvezetőség építési és pályafentartási osztálya naponként d. e. 10-12 óra között szolgál.

Budapesten, 1898. január hó.
Az üzletvezetőség.

Magy. kir. államvasutak

Osztrák-magyar-román vasuti kötelek. (A 3. sz. kivételes díjszabás külön határozmányainak kiegészítése). 1898. évi január hó 1-től való érvénnyel a fenti kötelekre érvényes díjszabásban (II. rész) foglalt 3. számú kivételes díjszabásnak külön határozmányai (I. füzet. III. pótléka 7. oldalán és 2. füzet II. pótléka 6. oldalán) 1. pontjához a következő kiegészítés lép hatályba: „Oly cikkek szállításánál, melyek mineműségük szerint minden kételyt kizárólag ezen 3. sz. kivételes díjszabásba tartoznak, a fu-

varlevelekben azonban nincsenek teljesen a fenti határozmányoknak megfelelőleg bevallva, minden mennyiségben való feladásnál a C. sorozat I. osztálya szerinti díjtételek nyerne alkalmazást”.

Magyar-német fa- és kőregforgalom.

(Díjtételek életbeléptetése.) A fenti kötelek-forgalomban fennálló kivételes díjszabás A. csoportjába tartozó fa stb. szállítására nézve egyrészt a es. kir. szab. kassa-oderbergi vasut Szucsany állomása között, másrészt a szász kir. államvasutak Klotzsche állomása között, továbbá egyrészt a m. kir. államvasutak Homonna, Szolyva-Hársfalva és Vacsi állomásai, másrészt a brambergi kir. vasut-igazgatóság Czarnikún, Landsberg a W. és Pehneidemuhl állomásai között közvetlen díjtételek lépnek életbe, melyek díjszabási uton leendő rendezésig, de legkésőbb 1898. évi december hó végéig érvényesek.

Délnémet-osztrák-magyar vasuti kötelek.

(Az 1894. évi augusztus hó 1-én kiadott gabonadíjszabás (III. rész 2. füzet) érvényben maradása.) Vonatkozással a „Vasuti és közlekedési közlöny” m. évi 128. számában megjelent 147269/C-11. 1897. valamint a 146. számban közzétett 166896/C-II. 1897. sz. hirdetményeinkre, köztudomásra hozzuk, hogy a fenti kötelekben 1894. évi augusztus hó 1-én kiadott kivételes gabonadíjszabás (III. rész, 2. füzet) további intézkedésig, 1898. évi január hó 1-én tul is érvényben marad.

Osztrák-magyar-svájci vasuti kötelek.

(Díjszabások érvényességének meghosszabbítása.) Vonatkozással a „Vasuti és közlekedési közlöny” m. évi 146. számának „Díjszabások és szállítási ügyek” című rovatában megjelent 166409/97 számú közleményünkre, köztudomásra hozzuk, hogy a fenti kötelekben gabona stb. szállítására 1898. évi szeptember hó 1-től érvényes III. rész 2. füzet, továbbá az 1894. évi november hó 1-től érvényes III. rész 3. füzet, illetve III. rész 4. füzet még 1898. évi január hó 31-ig érvényben marad.

Osztrák-magyar vasuti kötelek.

(Az 1898. november hó 1-től érvényes II. rész 1. füzethez I. pótlék életbeléptetése.) Az osztrák-magyar vasuti kötelek 1898. november hó 1-től érvényes III. rész 1. díjszabási füzetéhez 1898. január hó 1-től s amennyiben díjmegegrágítás okoztatnék, 1898. február hó 1-től az I. pótlék lép életbe Ezen pótlék külön megnevezett árucikkekre díjtételek életbeléptetését, továbbá díjtételek hatályon kívül helyezését tartalmazza. A pótlék példányai a részes vasutak igazgatóságánál legközelebb megszerezhetők. — Az osztrák-magyar vasuti kötelekben 1897. január hó 1-től érvényes II. rész 3. füzethez 1898. január hó 1-től s amennyiben díjmegegrágítás okoztatnék, 1898. február hó 1-től új függelék lép életbe. Az új függelék példányai a részes vasutak igazgatóságainál legközelebb megszerezhetők. — Az osztrák-magyar vasuti kötelekben 1897. november hó 1-től érvényes II. rész 2. füzethez 1898. január hó 1-től s amennyiben díjmegegrágítás okoztatnék, 1898. február hó 1-től új függelék lép életbe, melylyel az eddigi 1897. január hó 1-től érvényes függelék pótlatik. Az új függelék példányai a részes vasutak igazgatóságánál legközelebb megszerezhetők.

Gács-magyar közös forgalom.

Az új II. rész 1. díjszabási füzet életbeléptetésének elhalasztása. A „Vasuti és közlekedési közlöny” 1897. évi december hó 1-én megjelent 144. számában 169345/C. I. 97. sz. a. foglalt hirdetéssel a gács-magyar közös forgalomban 1898. évi január hó 1-vel életbe léptetni szándékolt új II. rész 1. díjszabási füzet csak 1898. február hó 1-én fog életbe lépttetni. Ennélfogva az 1894. évi szeptember hó 1-től érvényes „Rovatolási díjtételek” című díjszabási füzet I-IV. sz. pótlékaival együtt 1898. február hó 1-ig még érvényben fog maradni. Az 1894. évi július 1-től érvényes II. rész 1. díjszabási füzetnek, az I-III. sz. pótlékaival együtt a fentidézett „Vasuti és közlekedési közlöny”-ben 1898. évi január hó 1-től való érvényben kívül helyezése ez által nem érintetik.

Éghajlati gyógyhely és tengeri fürdő
Abbazia.
Bővebb értesítéseket ingyen küld a gyógyintézetek igazgatósága.

Horváth János
fényképész,
Bécs, III., Rennweg 57.
Szép és kényelmes fényképezési terem a kertben
Arcképek, csoportok és belső helyiségek valamint építészeti és iparművészeti tárgyak továbbá állati tanulmányok
művészi felvétele.
Nagyobbitások és másolatok minden neme Platynotypia és más kivitelben st.

Gyermek-sanatorium.
ABBAZIÁBAN.
Dr. Szegő Kálmán.
Igazgató orvos.
Felvétel egész éven át kísérelvel vagy anélkül.
A tanulóifjuság legjobb üdülőhelye.
Gyönyörű fekvés közvetlen a tengerparton 6000 Méter kiterjedésű kertekkel. Állandó orvosi felügyelet. Kívánatra prospektus.

Budapesti Takarékpénztár és Országos Zalogkölcson Részvénytársaság.
Helyiségei:
Budapest, VI., Andrássy-ut 5.
Részvénytőke:
10,000,000 korona.

Villamos világítási és erőátvitel gyár.
Österreichische Schuckert-Werke
BÉCS,
IX. Severingasse 9.
Villamosvilágítási telepek berendezése izzó és izzólámpákkal bármely terjedelemben és teljes jótállással.
Izzólámpák, saját gyártmány (Lane Fox szabadalma) minden fészterőben és világítási erővel, bármely kerítéshez illő, igen előnyös gyakorlati becsüt és tartós.
Tömeges gyártása és kivitele minden szükségleti cikkeknek a villamos világításhoz u. m. kerítések, kifogók, önbiztosítók mérő és szabályozó készülékek.
Az elkészített telepek jegyzéke rendelkezésre áll.
Prospectusok és költségetések ingyen.

Huzás február 11-én.

Jenő herceg szobor sorsjegyek

Ára 50 kr. * Főnyeremény 75.000 korona.

E sorsjegyeket ajánlják:

Friedenstein és társa Friedländer és Spitzer

váltóháza

váltóháza

Bécs. I. Hohermarkt 4.

Bécs, I. Wollzeile 25.

Schreiber J. és unokaöcscsei üvegyárosok

Bécs, IX., Liechtensteinstrasse 22., 24. szám.

Prága,

Budapest,

Heuwagplatz 27. szám.

váci-utca 18. szám.

Dús választék mindennemű használati és diszes üvegekészletekben, világítási cikkekben, háztartások, vendéglők, fürdők, szállodák részére.

Arjegyzékek kívánatra ingyen.

Saxlehner András, cs. és kir. udvari szállító.

Hunyadi János

A leghatásosabb és legkellemesebb hashajtószer.

Bevásárlásnál a palacska címkéjén olvasható

„Saxlehner András”

név figyelembe ajánlatik.

Gyors, biztos,
enyhe hatás.

Salò a Gardató partján.

Olaszország.

Téli gyógyhely

Hôtel Salò és Pension

Üdülőknek igen ajánlatos. Nagy kert a tó partján. Szélmentes fekvés. Pormentes tiszta levegő. Meleg éghajlat. Kényelmes szobák. Kétféle konyha. Német orvosok. Villamos világítás. Utazási jegyek kiadása a vasut minden állomása részére. Gőzhajó állomás.

Triaca és Guastalla tulajdonosok

Magyar özég.

Bisenius József

Bécsben csakis:

I., Elisabethstrasse 1.,

diszítési és kivilágítási vállalata.

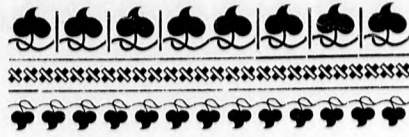


Elvállal mindenféle diszítést és kivilágítást és postán szállít bárhova e célra szolgáló tárgyakat, n. m.: zászlókat, lampionokat, tűzijátékokat, egyleti jelvényeket, tánczrendeket, női ajándékokat, tréfas tárgyakat, karacsonyfa diszítéset, gyermekjátékokat stb.

Minden karacsonyfa diszítéshez szolgáló tárgyakat, gyertyákat, diszitményeket stb. Teljes kollekciók 2 frt 50 krtól feljebb bárhova megrendelés szerint szállítatnak.

Lampionok, fáklyák, zászlók, egyleti jelvények, tűzijátékok stb. nagy raktára.

Házi színházak összeállítás. Asztalok, székek, csillárok, zászlók és cimerek kölcsönintézete. Arjegyzékek ingyen és bérmentve.



Szeplők és májfoltok

8 nap alatt végleg eltűnnek

KELETI ARCZENŐCS

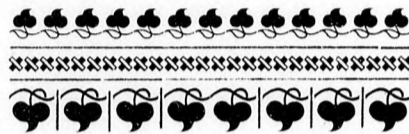
használata által.

Kapható csakis Bécsben:

„Alte k. k. Feldapotheke“

I. Stefansplatz 8.

Egy tégely 80 kr. Egy forint beküldésével bérmentes szétküldés. Hozzávaló arciszappan 35 kr.



Chesebrough Vaseline készítmények.

Főraktár Bécsben: Alte k. k. Feldapotheke (Tulajdonos Kris M.) I. Stephansplatz 8.

E készítmények a legtöbb kiállításokon lettek az első díjakkal kitüntetve; többek között a következő helyeken:

1876. Philadelphia, világiállítás, ezüstérem.

1878. Páris, világiállítás, ezüstérem.

1881. London, orvosi congressus legnagyobb díj.

1881. Atlanta, kiállítás aranyérem.

1884. London, egészségügyi kiállítás ezüstérem.

1885. Páris, du Travail kiállítás aranyérem.

1887. London, amerikai kiállítás aranyérem.

1889. Páris, világiállítás aranyérem.

1895. Lübeck, kiállítás ezüstérem.

Vaselin-kámfor-jég

darabja 40 kr.

Vaselin kenőcs

darabja 50 kr. us 1 frt.

Sárga vaselin

I. sz. 40 kr. II. sz. 60 kr.

Családi szappan

darabja 35 kr.

Zink tubák

darabja 25 kr.

Vaselin kátrány

darabja 35 kr.

„Blue-Seal“

üvegekben darabja 30 kr.

Vaselineszappan

ibolyaszagú darabja 70 kr.

Hivatalos jelentés.

Nagybecsű újdonság a Pharmaciában, tisztaságra és kitűnőségre nézve hasonlíthatlan gyártmány.

Itélel:

Chandler G. F. tanár, New-Yorkban.

Genth F. A. tanár, Pensylvaniában.

Smith Lawrence J. tanár, Kentuckyban.

Mallet J. W. egyetemi tanár, Virginiában.

Joy C. A. tanár, Columbia College, New-Yorkban.

Odling Wm. tanár, F. R. G. Angolhónban.

Wagner Rudolf tanár, Németországban.

Kuhlmann J. F. tanár Franciaországban.

Prosper de Welde tanár, Belgiumban.

Patru Manó tanár Olaszországban.

A vaselin készítmények csakis eredeti csomagolásban valódiak, ha azokon a Chesebrough Manufacturing Co. név áll.

RIVA a Garda-tó partján Dél-Tirolban.

ARCO

Dél-Tirol

Grand Hotel Imperial zur Sonne

(Sole d' Oro).

Első rangú szálloda, villamos világítással. A házban meleg és hideg fürdőkkel. Bérkocsikkal. — A nagy szálloda egyik oldala közvetlen a Garda-tó partján fekszik és gyönyörű kilátással bír.

Tulajdonosok: Traffellini és Rick.

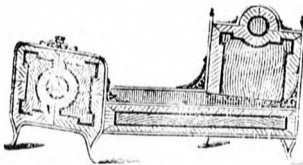
Hotel und Pension Olivenheim.

Arco legszebb, napos helyén a Gardatóra való kilátással. Por és szélmentes fekvéssel. Kétféle konyha. Saját termései borok. Villamos világítás. Fürdők és kocsik a házban.

Klauber Vilmos

asztalos és kárpitos mester

Bécs, VII. Burggasse 81. sz.



Lakások és üzletek

teljes berendezésének átvétele.

Nagy butorraktár.

A likörgyártás nem titok.

Teljes likörgyárak berendezéséhez ajánlom legújabb jónak bizonyult és többször kitüntetett kivonat-különlegességeimet. Kereskedőknek, vendéglősöknek, kávéházatulajdonosoknak stb., valamint mindazoknak, akik e hasznos hajtó iparág iránt érdeklődnek, ingyen és bérmentve küldök megbízható utasításokat és prospectusokat, melyek szerint egyszerűen hideg uton olcsó és kitűnő liköröket és pálinkákat lehet készíteni.

Allina Manó

likör-kivonat különlegességek gyára
Bécs, II. Taborstrasse 22. B.

GROSS S. Tokaj-hegyaljai borkereskedése és bormérése
Bécs, II. Praterstrasse 13

Nagyban és kicsinyben, palacszkokban és poharakban. Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Jégpálya

Finkler Ph.

BÉCS, II., Praterstrasse 49. sz.

Vasárnapon és ünnepnapon

a 4. számú »Hoch und Deutschmeister« ezrede zenekarának hangversenye.

Este villamos világítás.

Winter M.

kárpitos és diszító,

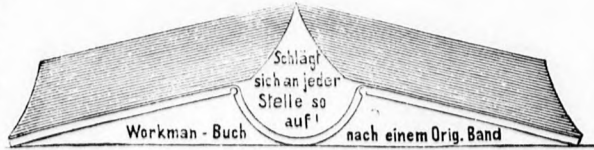
BÉCS, VII., Kaiserstrasse 96.

Ajánlja kárpitos és butorezikket, melyekből nagy raktárt tart olcsó áron. Teljes berendezések és javítások átvétele. Szekrény-ágyak, matrácok, ágyak, kanapék stb.

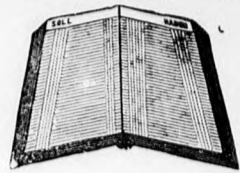
Bécsi magyar czég.

Telefon 7931.

Bécsi magyar czég.



FISCHER JAKAB
üzleti könyvek, másoló könyvek gyára
és vonalzó intézete.



Bécs, II. kerület, Obere Donaustrasse 85 (a Stefaniebrücke mellett).

Üzleti és másoló könyvek, vonalzott papírok és irodai cikkek nagy raktára.

Különlegessége: A LAPOSAN FEKVŐ ÜZLETI KÖNYVEK WORKMANN félé SZABADALMAZOTT CZÉRNAKÖTÉSSEL.

Gries-Bozen mellett.

— Dél-Tirolban. —

Éghajlati gyógyhely. Elsőrangú orvosoktól ajánlatik kellemes előnyös fekvésénél fogva. Po mentes és egyenletes levegője a tartózkodást igen kellemessé teszi. Az idény 9 hónapig tart.

1. Szeptembertől — novemberig szőlőkúra.
2. Deczembertől — februárig leenyhőbb éghajlati hely osztrák földön.
3. Márcziustól — májusig kellemes tavaszi tartózkodás.

Felvilágosítással szívesen szolgál

a gyógybizottság.

József főherczeg ő Fensége udvari szállítója.

→ Arany érdemkereszt tulajdonosa. ←



GIGANTE A. ékszerész

FIUME Piazza el Duomo.

„MORETTI“ különlegességek készítése.

Kitüntette: Brüsszel, Trieszt, Budapest, Páris, Székesfehérvár.
Raktárak Abbaziában: Kardos József és Baumgartner J. uraknál.

ROYKÓ VIKTOR

tiszaulaki gyógyszerész

fehér, barna és fekete rég ismert

KÖZKEDVELT MAGYAR BAJUSZPEDRÓJE.

← Nagy doboz 35, kicsiny 20 kr. →

Magában foglalja egy jó bajuszpedrónak minden tulajdonait. — A bajuszt növeszti, ápolja, nem törli. jól összetartja, puhává és hajlékonyává teszi.



Valódi csak akkor, ha minden doboz (skatulya) feneke az itt látható védjeggyel, fedele pedig kívül piros, belül kék színben teljes névalírásommal „Royko Viktor“ van ellátva. Postán legkevesebb két doboz rendelhető. Szállítólevél és csomagolásért külön 10 kr. számítatlik.

Viszonteladók illő % -ban és 20 nagy, vagy 35 kis doboz vételénél már bérmentes megküldésben részesülnek.

Vezérképviselő Ausztria és mellékterületei részére:

„Alte k. k. Feldapotheke“ Bécs, I. Stefansplatz 8.

Magyar-horvát
tengeri gőzhajózási részvénytársaság
Fiumében.

Fiumén keresztül

a legrövidebb és legbiztosabb
a szigetek között

(a legnagyobb kénye-
lemmel és villamos
világítással ellátott
gőzhajók) ve-
zető utirány

Gyors menetek:

Szombat és vasárnap
közti éjjel 1 órakor,
gyorsgőzös Cattaro-ig.

Minden kedden Spalato-Metko-
vic-ig. — Minden pénteken

Lussinpiccolo-Zara- és Spalato-ig. —
Minden szerdán postagőzös a szigetekre
Cattaroig.

Menetrendek

a Waldheim-féle Conducteur 593—604-
sz. vannak.

Dalmáciaiba.

Lutz Ignác



zeneműgyáros cs. kir. esküdt becselő

Bécs, I., Rothenthurmstrasse 29.

Ajánlja készítményeit fuvó- és vonó-hangszerekben, száj- és kézi harmonikákban, külföldi hurokban, dobokban, tschinellák és tamburínokban ugyint zeneművekben. Különösen ajánlja hegedűit, melyeknek hangja, tartóssága a legrégibb hegedűket felülmúlja.

Az összes megrendelések pontosan és szolidan postautánvét mellett eszközöltetnek, javítások alvállaltatnak és pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Képes árjegyzékek ingyen.

Minden eladott zenehangszerért kezessék nyujtatik.

SZABADALMAZOTT

Zongora - hárfa.

Feltűnést keltő újdonság melyen minden zongora játszó játszhatik. Hatásos hangzásu és felismerhetetlenül azonos a hárfa játékával.

SZABADALMAZOTT

Zongora-czitera.

Ugyanazon hanggal bir, mint a czitera és minden zongora játszó által kezelhető.

A cs. k. szabadalmazott

A JUDENBURGI

egyesült

KINDBERGI

ÉS

MÜRZZUSCHLAGI

kaszaművek

Stejerországbán.

Ajánlják a legjobb tegelyacélból való

kasza- és szecs kavágó

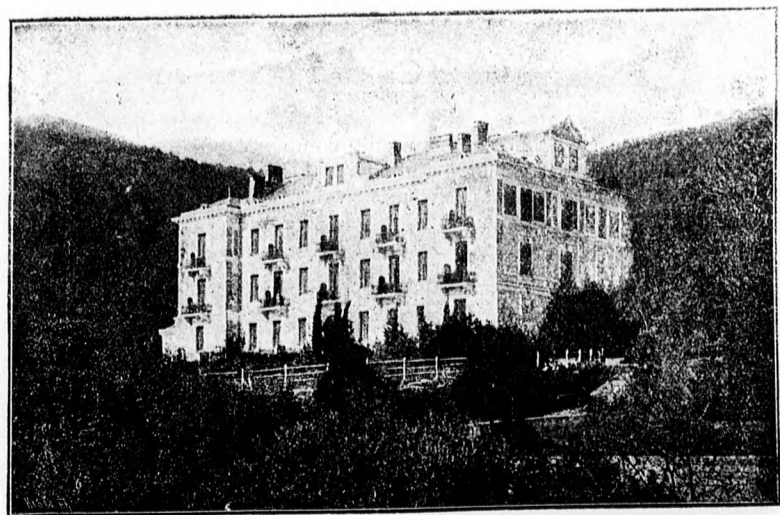
gyártmányaikat, melyekért

felelősség vállaltatik.

== Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. ==

Igazgatóság és központi elárusítási iroda:

Bécs, I., Krugerstrasse 18.



ABBAZIA

PENSION és HOTEL QUISISANA.

Elsőrangú ház, gyönyörű fekvéssel, pompás kilátással a tengerre. Egész éven át nyitva van. Szobák napi ára teljes ellátással együtt 6 frttól feljebb. Hideg és meleg, közönséges és tengeri fürdők. Az igazgatóság: MUNSCH MARIE asszony.

Utánzások ellen minta és jeggyel védve.

GYOMORSÓ

Schaumann Gyula vidéki gyógyszerész Stockerauban.

Emésztési zavaroknál és gyomor bajok ellen évek óta kipróbált étrendi szer.
Egy doboz ára 75 kr.

Kapható az osztrák-magyar monarchia minden jónévű gyógyszerertárban. Postaszétküldés legkevesebb két doboz vételénél utánvétellel.
Főraktár: **Schaumann Gyula** vidéki gyógyszerész Stockerauban.

Mindenemű tesztgyártmányok FABRICA PASTE E MOLIMO A VAPORE
gyártása és szétküldése CARTESIO, CURTI et Cie

Első Biztosító Intézet Katona Szolgálat esetére.

Ő. es. és kir. Fensége József főherceg védnöksége alatt.

Budapest, Erzsébet-tér 1. szám.

Biztosítási tőke: **25.000.000 korona.**

Központi választmány:

Baró Nikolics Fedor, cs. és kir. valóságos belső titkos tanácsos, a magyar főrendiház örökös tagja, az I. oszt. vaskoronarend lovagja, stb. stb. elnök.
Gróf Teléki Sándor, országgyűlési képviselő.
Wojnárovics Sándor, cs. és kir. nyug. altábornagy.
Fried Lipót, gyártalajdonos és földbirtokos.
Hollán Ernő, cs. és kir. nyug. altábornagy, cs. és kir. belső titkos tanácsos, a Lipót-rend középkeresztje, a magyar főrendiház tagja.
Markovits Kálmán, nagybirtokos.
Baró Nopcsa Elek, országgyűlési képviselő.
Nyáregyházi báró Nyáry Béla, cs. és kir. kamarás, országgyűlési képviselő, a katonai érdemkereszt birtokosa hadi ékítményével.
Sárvár-felsővidéki gróf Széchenyi Adorján, nagybirtokos, országgyűlési képviselő.
Dr. Szentiványi Mesáros Károly, m. kir. nyug. törzssorvos.
Zandányi és Lovák-szent-miklósi Alonczy István.
Ráth Károly, Budapest székes-főváros polgármestere, a magyar főrendiház tagja stb.
Lóránt Gábor, országgyűlési képviselő stb.

Felügyelő-bizottság!

Csütösy Béla, országgyűlési képviselő, elnök.
Lohmayer János Ferencz, nagykereskedő, Budapest főváros főrendiház bizottságának tagja.
Fuchsich Frigyes, köz- és váltóüggyvéd.
Dr. Szűcs Ferencz, köz- és váltóüggyvéd, a Pesti Hazai Első Takarékpénztár ügyésze.

Igazgatóság:

Dr. Münnich Aurél, országgyűlési képviselő, köz- és váltóüggyvéd, a kassa-tornai vasutársaság elnöke, a Budapest-beltársasági takarékpénztár igazgató-sági elnöke stb. elnök.
Marek Arnold, a Gizela-egye-ülete igazgatója, a bajor szent Mihályrend lovagja.
Josepovich Géza, országgyűlési képviselő, a képviselőház jegyzője.
Szerb György, országgyűlési képviselő, köz- és váltóüggyvéd.
Dr. Rajner Béla, köz- és váltóüggyvéd.

Aniál János, igazgató.

Dr. Buschbaum Károly, vezértitkár

Tőkék és járadékok biztosítása ügyvermek számára a katonai szolgálat költségeinek fedezése, illetve be nem soroztatás esetén ellátás céljából a nagykorúság időjére. Az összes üzem-haszon a biztosítottaké. A besorozott ifjak ezenfelül a biztosított tőke 60-70%-ának megfelelő külön nyeresémben is részesülnek. Olcsó díjtételek. Előnyös feltételek szabadelvű szabályzatok



Jóízű, aromatikus

MÁJOLAJ.

(Oleum Jecoris Aseli aromaticum.)

Egy üveg ára 1 frt.

Ez a közönséges kereskedelmi forgalomban levő összes készítmények fölött előnyben részesítendő. A legfinomabb Berger-féle csukamájolajból készül, mely különös módon tisztított és jó ízű tisztaságának köszöni, valamint egy igen csekély és feltétlenül indifferens alkotórész hozzáadásával. Ezért kezdettől fogva, még nyáron is jól élvezhető és emészthető. Gyermekek és felnőttek egyaránt kedvelik.

MITTELBACH S. rák gyógyszerertára Bécs, I., Hoher Markt 8 (Palais Sina). — Zágrábban a Salvator gyógyszerertárban.

Állandó butorkiállítás.
Egyszerű és diszes lakások berendezések,
mindennemű rendszerben, divatban és izlésben.

Knobloch Ágost utódai
butorgyára
Bécs, Breitegasse 10-12.

Alapított 1835-ben.

Kitüntette minden nagyobb kiállításon.

Butorok nagyban és kicsinyben.
Saját gyártmányu butorok, asztalos és kárpitos iparcikkek.
Egyes szobák és egész lakások továbbá szállodák, fürdőépületek stb. berendezése.

A SZEPSÉG

emelésére, tökéletesítésére és fentartására legkitünőbb, teljesen ártalmatlan, vegy-tiszta és zsírmentes készítmény a

MARGIT-CRÉME.

Pár nap alatt szüntet szeplőt, májfoltot, pörsenést, pattanást bőrtakát (mitesser) és minden más bőrbajt. Kisméltja a ránczokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is üde hajas arczsinat kölcsönöz.

Dr. Mosengeil és Metzger hírneves tanárok az arezon levő ránczokat massage által tüntetik el. Erre kiválóan alkalmas a Margit-Créme. Ha az arezot naponként Margit-Crémmel masszírozzuk, nemesak a szeplők, májfoltok és egyéb arczisztatlanságok tűnnek el, hanem a ránczok, himlőhelyek és egyéb rendelleneségek, melyeket öregség, gondok, betegség stb. okoztak.

Övszer a nap és szél befolyása ellen

Nagy tégely 1 frt., kicsiny 50 kr.

Margit hölgypor 60 kr.

Margit szappan 35 kr.

Margit fogpép (Zahnpasta) 50 kr.

Rosetter hajregenerator az ősz hajnak eredeti színét adja vissza 1 frt.

Hajszőkítő bármely hajat aranyzókére fest. 50 kr és 1 forint.

Tannochinin pomade legjobb hajápoló és növesztő. 35 és 50 kr.

Világosvári Bohus-hajuszpedró délezeg, szép bajusz nevelésére 25 és 35 kr

FÖLDES KELEMEN

ARAD, Deák Ferencz-utca 1. szám

Laboratorium: Lázár Vilmos-utca 1. sz.

Bel- és külföldi gyógyszerészi és hygienikus különlegességek, kötszerek, toilette cikkek raktára.

Telefon 111. szám.

Főraktár: Budapest Török J. — Raktár minden gyógyszerertárban.

3 frton felüli rendelmények bérmentve küldetnek.

Bécsi főraktár: Mittelbach S. gyógyszerertárban, Bécs, I., Hoher Markt 8.

Hôtel és Pension

GARDONE-RIVIERA.

Gardone-Riviera-ban, a Garda-tó partján, Olaszországban.

Téli gyógyhely.

Idény: szeptember hó 15-től — május hó 15-ig.

Pompás fekvéssel. Kelet-Éjszak és nyugot felől teljesen szélmentes. Tiszta pormentes levegő. Egyenletes, igen enyhe, gyenge nedvességi éghajlat. Örökzöld növényzet. A legszebb séták sorozata. Kirándulások kocsival és laddikkal.

A szálloda a legnagyobb kényelmet nyújtja olcsó áron.

Pompás étterem, teke asztal, olvasó és társalgó terem, játék szoba két üveg-esernök fedett sétány központi fűtés, villamos világítás, forrásvizvezeték, kerti és park-telepek. Lawn-tennis.

Utazási összeköttetések:

Naponta kétszer gőzhajó Rivába és Desenzanóba. Innen vasúton Mailandba (Góthard) és Veronába (Bremer). Újabb vasúti összeköttetés Mori-Riva.

Mémet orvosok: Dr. Koeniger egészségügyi tanácsos (nyáron Lippspringe), dr. Krez (nyáron Reichenhall).

A szálloda igen alkalmas őszi tartózkodásra is, miután az egyenletes éghajlat október végeig lehetővé teszi a tengeri fürdözést és a vidék november végéig nyári jellegét megtartja, mely a turistáknak leghálásabb alkalmat nyújtja a vidék megtekintésére.

Lüzel Schwab Ch.



Van szerencsénk ajánlani

szavatolt tisztaságu

A legmagasabb díjakkal
kitüntetett

Thomasfoszfátlisztet

szavatolt 15-20% citrátban oldható foszforsavtartalommal és 85-100% porfinomsággal.

Felülmulhatlan, minden talajra alkalmas trágyaszor, különösen sovány talajok javítására, kitünő hatásu az összes gabbaneműek, kapás és olajnövények, lóhere és neuzerna, szőlő, komló és kerti veteményekre, kiváltképen a rétekre.

Legjobb, leghatásosabb és legolcsóbb foszforsavtrágya; tekintettel hatásának tartósságára, felülmulja az összes szuperfoszfátokat.

A citrátban oldható foszforsav-tartalomért szavatosságot vállalunk, netaláni hiányt megtérítünk.

Árajánlatokkal, szakmunkákkal és egyéb felvilágosításokkal szívesen szolgál

a csehországi Thomasművek prágai foszfátliszt eladási-irodájának vezérképviselősege

a magyar korona orsz. területén **KALMAR VILMOS** Budapest, Erzsébetkörút 34. sz.

A kiállításokon első
díjakkal kitüntetve



Postatakarékpénztári számla 813,416

Giro-számla az osztrák-magyar banknál.

Lhota Hugo Al.

königgrätzi cs. és kir. szab. zongora, pianino, harmonium és orgona gyárának központi raktára

Főraktár Prágában.

BÉCS, III., SALESIANERGASSE Nr. 3l.

Főraktár Brünnben.

Ajánla legjobb híru gyártmányait: Harmonium minden nagyságban 65 frttől feljebb. Pedalharmonium: 200 frttől feljebb; zongorák 290 frttől feljebb. Eladás részletfizetésekre. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



Fiumei cacao és csokoládé gyár részvénytársaság.



Elefánt cacao.

Az elefánt



védjeggyel

Elefánt csokoládé.



Legjobb az: Elefánt cacao, csokoládé és bonbon.



Kapható minden jobb fűszer- és csemegekereskedésben.

Arco

Dél-Tirol

HOTEL

KAISERKRONE.

A város központján,
Pompás fekvéssel.
Egész éven át nyitva.
Olcsó.

Arco Dél-Tirol

VILLA

„Pension Romarzollo“

Az „Erzherzog Albrecht“ szálló átellenében. — Olesó déli szobák, teljes ellátással. — Kitünő borozó szoba.

Scholz Adolf

a Bad Gastein-ben levő »Hotel Hirscha« s az Abbaziában levő »Hotel Stefanie« volt konyhaszűke.

ARCO

DÉL-TIROL

PENSION QUISISANA.

A sétány mellett. Pompás kilátással. Minden szoba erkélylyel van ellátva és déli irányban fekszik. Társalgó terem, fürdő szoba, villamos világítás, szóval minden kényelem.

SAUER S.,

a Wörishofenben levő híres bécsi pension volt tulajdonosa.

Confiseur

Kugler Ferencz

csukrász

Bécs, I., Rothenthurmstrasse 22.

Finom sütemények. Hűsítő italok. Kávé, csokoládé. Teljes buffet. Alkalmi megrendelések. Estélyek, ünnepélyek stb. teljes kiszolgálása.

Különlegességek: „Kugler-sütemények“ és „Kugler-czukorkák“.

Férfi gyengeség

2-4 nap alatt biztosan meggyógyítatik a legujabb és egyedül létező „MELA“ nevű találmány által. — Ha a test bármennyire is meg van rongálva, a „Mela“ által új erőt nyer még magas korban is. Ára 5 márka előrefizetés vagy 6 márka utánvétellel a vegyészeti gyárból

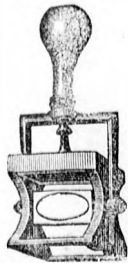
Nicolai Károly-tól

Frankfurt a/M.

Csak 1 korona

Zseb - bélyegző.

Bármely névvel és teljes címmel. Sztéküldés az összegnek és 10 krajczár csomagolási díjnak bekielése mellett postán. Gummi és fémbélyegző hatóságok és iparozok részére.



Keltetjelző bélyegző, számozó, pecsétnyomó elismert tiszta kivitelben.

Ügynökök kerestetve. — Árjegyzék ingyen.

Mondschein S.,

BÉCS, II., Staudingergasse 4.

Bozen.

Dél-Tirol.

HOTEL VICTORIA
(VICTORIA SZÁLLODA).



A vasút. állomás átellenében Fekvése déli irányában van. gyönyörű kilátással. Új berendezéssel. Téli tartózkodás. Teljes ellátás. Fürdők Kocsik.

Walther és Oesterle, tulajdonosok.



Saját érdekünkben oszakis ezen üredőti csomagokat kérjük és fogadjuk el.

Poldikohó

(Poldihütte)

tégelyaczel-gyár

ajánlja

a mindennemű szerszámhoz alkalmas

szerszámaczeljét

mely keménységben, szívósságban és minőségének egyenletességében a legkitűnőbb angol és steier gyártmányokat felülmúlja.

A Poldikohó különböző alkalmazási célokra megfelelő keménységi fokozatokban állítja elő a szerszámaczelét a kívánt keresztmetszetekkel.

Ép így készülnek alakos kovácsdarabok, puskaesővek, valamint kész vasutikocsi és locomotiv-rugók, stb.

Igazgatóság:

BÉCS I., Wallfischgasse Nr. 13.

Raktár és elárúsítás:

Schiessl és társánál

Bécsben, VI. Gumpendorferstrasse 15.

Fióközletek:

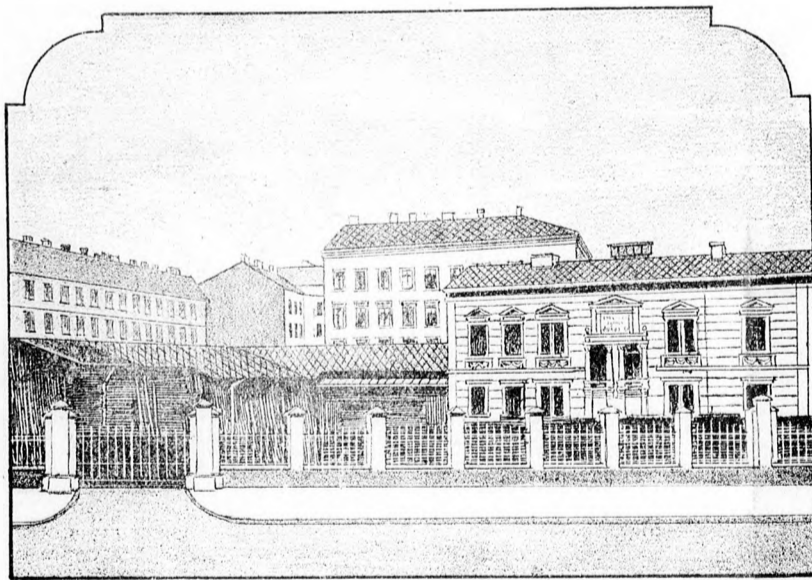
Budapest, Prága, Lipcse, Sheffield, Mailand.

Minden nagyobb vasüzletben rendelhető.

SCHLEIFFER HENRIK

kalapgyára

POZSONY.



Juhos Gyula és társa

Bécs, II. Nordbahnstrasse 42.

Zománczott főzőedényt
öntött vasból.

hengerezett vasgerendát

legkitűnőbb belső gyártmány az osztrák mérnök- és építész-egyletnek szabadszerű szelvényei szerint.

Rúdvasat, szelvény-vasat és egytetemes lapvasat, súlyos és finom lemezt forrasztott vasból és folytvasból, szegezett tömgerendát oszlopot s tömlőt öntött vasból, vaspályasínt; aczélemezéből sajtolt zománczott főzőedényt.

Öntött vasarút, aczelt, felkészgyártmányt s nyersvasat.

Felelős szerkesztő és társtulajdonos: Strauss Dávid.

Kovácsolt óvascsövet min-
denféle alakban s legjobb
minőségben a Zalyon-Brezói
m. k. csőhengergyárból.

Linzi vászon-szőnyegek

nem gördülnek össze,

erős, igen tartós futószőnyeg, szürke alapszín, vörös paszománnyal.

Egy méter ára: a 70 cm. szélesnek frt 1.—, a 80 cm. szélesnek frt 1.25,
a 90 " " " 1.50, a 100 " " " 1.75,
a 115 " " " 2.—, a 130 " " " 2.25.

Genersich C. és Orendi

csász. kir. udvari



szőnyeg-szállítók

Bécs, I., Lugeck, (Regensburgerhof).

Akar jó cognacot inni?

Kérjen mindig valódi



tokaji cognacot

Tokaj város czimerével

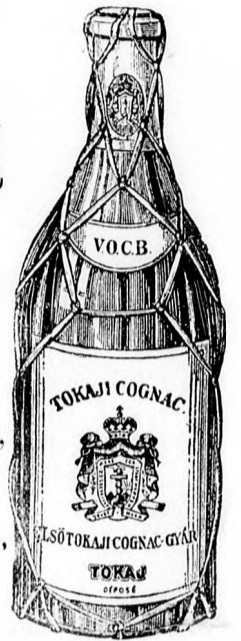
(Kigyós kereszt három hegyen)

az Első tokaji cognac-gyárból Tokajban.

Óvakodjék mindenki értéktelen utánzatoktól,
melyeken a védjegy hiányzik.

Képviselő Bécs részére: Herzog M. Bécsben,
II. Kaiser Josefstrasse 15.

Képviselő Budapest részére: Holländer M. Budapest,
Terezh-körút 15.



Feltűnően hat

Czerny-féle keleti rózsatej

(Original Orientalische Rosenmilch)
oly tisztaságot és

üde ifjú szint

kölesző az arczörnek, mely más szer által el nem érhető, kitűnő még májfolt, szeplő, bőrpattanás, nem szép arczsin és napsütés ellen; eltávolítja a bőrtisztalanságot, minden sarga és barna arczsin és egyidejűleg alkalmas minden testrésze.
Feltétlenül ártalmatlan. Ára 1 frt. Balsamszappan hozzá 30 kr.

Czerny-féle Tanningene

ártalmatlan, egyedül legjobb

hajfestő-szer

haj és szakál, úgy mint szemöldök festésre, melylyel a legegyszerűbb módon és csak egyszeri használatnál a haj ugyanazon biztos, szép és fényes, barna, sötét szőke vagy fekete természetes színét visszanyeri, melylyel az öszülés előtt birt; a szint szappannal mosás és gőzfürdő sem változtatja.

Ára 2 frt 50 kr.

Raktáron van mindennemű illatszert, szappanok, arczporok, Crèmes, arczke-
nőcsök, glicerin-készítmények, pomádék, coniferensprít szájjvíz, fogpor, fogkefe,
aranyzókeviz, hajszer, füstölő, zsebkezdőillatszert, Eau de Cologne stb. stb.

Lelkiismeretesen megvizsgálva s törvényesen védve. Beszerzési forrás:

CZERNY ANTAL J., Bécs, I. Wallfischgasse 5. sz.

Gyár és levélcím: Bécs XVIII. Carl-Ludwigstrasse 6. (saját házban)
Szétküldés azonnal utánvétellel, 5 frton felüli megrendeléseknél küldési költség nem számítottatik.

Leírások az összes Czerny-féle készítményekről kívánatra ingyen és bérmentve.

Vezérképviselő és főraktár Magyarország részére:

Török József gyógyszerész, Budapesten, Király-utca 12.
Raktárak: Egger és társa, Budapest, Váci-körút. Továbbá Komárom-
ban Kirchner, Miskolczon Baruch, Kassán Megay G. Dubez, Debreczen-
ben Rotschnek, Szegeden Barsai, Aradon Éles Armin Ring, Temesvárott
Jahner, Ungvárott Hoffmann, Lugoson Vértes L. Zágrábban Mitlbach,
Winger gyógyszerészeknél. Továbbá minden nagyobb gyógyszerertárban, druggista,
illatszert és fodrász üzletben. Csak akkor valódi ha Anton J. Czerny névvel
el van látva.

Nyomatott Litfass utódja Röttig Gusztávnál Sopronban.